



JUZU' KE-30

**SURAH
AL-'ALAQ**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan nama Allah
Yang Maha Penyayang dan Maha Pengasih

Ayat-ayat dan Terjemahan

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②
أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤
كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَاطِئٌ ⑥
أَن رَّاهُ اسْتَعْجَلَ ⑦ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ⑧
أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ⑨ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ⑩
أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ⑪
أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ⑫ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ⑬
أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ⑭
كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ ⑮
نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ ⑯
فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ⑰ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ ⑱
كَلَّا لَا تَطِعْهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ⑲

"(Wahai Muhammad!) Bacalah dengan nama Tuhanmu yang telah menciptakan (seluruh makhluk)(1). Ia telah menciptakan manusia dari segumpal darah(2). Bacalah dan Tuhanmulah Yang Paling Pemurah(3). Yang mengajar dengan pena(4). Ia mengajar manusia apa yang tidak

diketahuinya(5). Ingatlah! Sebenarnya manusia itu bersifat melampau dan takbur(6). Kerana melihat dirinya mempunyai harta kekayaan(7). Sesungguhnya kepada Tuhanmulah titik persembahkan(8). Apakah pandanganmu terhadap orang yang melarang(9). Seorang hamba Allah apabila ia hendak mengerjakan solat?(10). Apakah pandanganmu jika orang yang dilarang itu berada di atas jalan hidayah?(11). Atau menyuruh orang lain bertaqwa kepada Allah?(12). Apakah pandanganmu jika orang yang melarang itu mendustakan (agama Allah) dan berpaling darinya?(13). Tidakkah ia mengetahui bahawa Allah itu melihat?(14). Tidak sekali-kali begitu, demi sesungguhnya jika ia tidak berhenti (dari perbuatan yang keji itu) nescaya Kami akan tarikkan ubun-ubunnya(15). Iaitu ubun-ubun manusia yang pendusta dan berdosa(16). Biarlah dia memanggil kunci-kuncunya (17). Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah(18). Tidak sekali-kali! Janganlah engkau menurut kehendak-Nya, malah sujudlah dan dampingilah dirimu kepada Allah."(19).

(Latar belakang dan pokok pembicaraan)

Ayat Al-Qur'an Yang Pertama Diturunkan
Kepada Rasulullah s.a.w.

Permulaan surah ini merupakan ayat-ayat Al-Qur'an yang pertama yang diturunkan, mengikut kata sepakat para Ulama'. Riwayat-riwayat yang menyebut ayat-ayat yang lain yang mula diturunkan itu adalah tidak dapat dipegang. Ujar al-Imam Ahmad: Kami telah diceritakan oleh 'Abdur-Razzaq, kami telah diceritakan oleh Ma'mar ibn az-Zuhri dari 'Urwah dari 'Aisyah r.'anha katanya:

Keadaan Rasulullah s.a.w. Sebelum Dan Selepas
Menerima Wahyu Yang Pertama

"Wahyu pertama yang mula diterima Rasulullah s.a.w. ialah berupa mimpi-mimpi yang benar dalam masa tidur. Beliau tidak melihat satu mimpi melainkan mimpi itu datang dengan jelas seperti serlahan cahaya pagi. Kemudian beliau diberi kegemaran bersemadi di tempat yang sunyi. Beliau bersemadi di Gua Hira'. Di sanalah beliau beribadat beberapa malam lamanya sebelum beliau pulang kepada keluarganya dan berbekal untuk itu, kemudian beliau pulang lagi kepada Khadijah dan berbekal pula seperti itu sehingga datanglah kebenaran semasa beliau berada dalam Gua Hira'. Ia didatangi malaikat Jibril yang berkata kepada beliau: "Bacalah!" Jawab beliau: "Aku tidak pandai membaca" beliau bercerita: Lalu malaikat itu datang memelukku hingga membuat aku penat, kemudian ia melepaskan aku sambil berkata: "Bacalah!" Aku menjawab: "Aku tidak pandai membaca." Lalu ia memelukku kali yang kedua sehingga membuat aku penat, kemudian ia

melepaskan aku sambil berkata: "Bacalah!" Aku menjawab: "Aku tidak pandai membaca". Lalu ia memelukku kali yang ketiga kemudian ia berkata:

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②
 أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④
 عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

"(Wahai Muhammad!) Bacalah dengan nama Tuhanmu yang telah menciptakan (seluruh makhluk)(1). Ia telah menciptakan manusia dari segumpal darah(2). Bacalah dan Tuhanmulah Yang Paling Pemurah(3). Yang mengajar dengan pena(4). Ia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya."(5)

Penjelasan Waraqa Naufal

Selepas itu Rasulullah s.a.w. kembali dengan ayat-ayat ini dalam keadaan menggigil hingga beliau masuk ke dalam rumah menemui Khadijah dan berkata: "Selimutkan aku! Selimutkan aku!" Lalu mereka menyelimutkan beliau sehingga hilang ketakutannya. Lalu beliau berkata: "Wahai Khadijah! Mengapa aku jadi begini?" Kemudian beliau menceritakan kepada Khadijah apa yang telah berlaku dan berkata: "Aku bimbang terhadap diriku." Lalu dijawab Khadijah: "Tidak. Senangkan hati anda. Demi Allah, Allah tidak sekali-kali akan menghinakan anda, kerana sesungguhnya anda seorang yang sentiasa membuat hubungan yang baik dengan kaum kerabat, sentiasa bercakap benar, menanggung bebanan menolong orang-orang yang lemah, sentiasa memuliakan tamu dan sentiasa menolong orang-orang yang dilandakan mala bencana." Kemudian Khadijah membawa beliau bertemu dengan Waraqa ibn Naufal ibn Asad ibn Abdul 'Uzza ibn Qusayy iaitu sepupu Khadijah sebelah bapanya. Dia adalah seorang yang telah memeluk agama Nasrani pada masa jahiliyah lagi. Dia boleh menulis kitab dalam bahasa Arab dan telah menulis kitab suci Injil dalam bahasa 'Ibrani sebanyak yang dikehendaki Allah. Dia seorang tua yang telah buta matanya, lalu Khadijah berkata: "Wahai sepupuku! Dengarlah cerita dari anak saudaramu ini. Kata Waraqa: "Wahai anak saudaraku! Apakah yang engkau lihat?" lalu Rasulullah s.a.w. menceritakan segala apa yang dilihatnya. Kemudian Waraqa berkata: "Itulah malaikat yang diturunkan kepada Musa a.s. Aku berangan-angan kembali muda belia, aku berangan-angan semoga aku masih hidup sewaktu engkau diusir keluar oleh kaum engkau." Lalu Rasulullah s.a.w. bertanya: "Apakah mereka akan mengusirku keluar?" Jawab Waraqa: "Ya. Tiada siapa pun yang datang membawa apa yang dibawa engkau melainkan ia akan dimusuhi. Jika aku sempat dengan masamu, aku akan memberi sepenuh pertolongan

kepadamu." Tetapi tidak lama kemudian Waraqa meninggal dunia.... hingga akhir."¹

Permulaan Turun Wahyu Mengikut Riwayat At-Tabar

Menurut riwayat at-Tabari dengan sanadnya dari Abdullah ibn az-Zubayr katanya:

"Sabda "Rasulullah s.a.w.: 'Malaikat itu datang kepadaku semasa aku sedang tidur membawa sejenis bekas dari kain beroked di mana terletak sebuah kitab, lalu berkata: 'Bacalah!' Aku pun menjawab: 'Aku tidak pandai membaca.' Lalu ia memelukku hingga aku sangka aku tentu mati. Kemudian ia melepaskan aku dan berkata: 'Bacalah!' Aku pun menjawab: 'Aku nak baca apa?' Aku jawab begitu untuk mengelak supaya ia tidak memelukku lagi seperti tadi. Lalu ia pun berkata:

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①
 خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②
 أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④
 عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

Ujar beliau: "Lalu aku pun membacanya hingga habis. Kemudian ia beredar meninggalkanku. Aku pun terjaga dari tidurku dan aku merasa hatiku telah ditulis satu tulisan." Beliau bersabda lagi: "Tidak ada makhluk Allah yang lebih tidak disukaiku dari penyair dan orang gila. Aku tidak sanggup melihat kedua mereka." Beliau bersabda lagi: "Aku berkata: Sesungguhnya diriku kini telah menjadi seorang penyair atau seorang gila. Janganlah sekali-kali orang-orang Quraisy mengatakan begitu kepadaku. Aku akan naik ke atas bukit untuk mencampakkan diriku dan membunuhnya supaya aku rehat." Beliau bersabda lagi: "Lalu aku keluar untuk berbuat demikian sehingga apabila sampai di tengah bukit aku dengar satu suara dari langit berkata: 'Wahai Muhammad! Engkau adalah Rasulullah dan aku adalah Jibril.'" Beliau bersabda lagi: "Aku pun mendongak kepalaku ke langit, tiba-tiba aku melihat Jibril dalam bentuk seorang lelaki berdiri di kaki langit seraya berkata: 'Wahai Muhammad! Engkau adalah Rasulullah dan aku adalah Jibril.'" Beliau bersabda lagi: "Aku pun berhenti memandang kepadanya hingga aku tidak lagi teringat kepada tujuanku. Aku tidak dapat melangkah ke depan dan tidak pula dapat berundur ke belakang. Aku mengalihkan mukaku darinya melihat ke kaki langit yang lain, tetapi tiada satu arah pun yang ku pandang melainkan aku tetap nampaknya. Aku terus berdiri tidak maju ke depan dan tidak pula mundur ke belakang sehingga Khadijah mengirim orang-orangnya mencariku sampai

¹ Hadith ini dikeluarkan di dalam Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim dari hadith az-Zuhri.

ke Makkah dan balik semula, tetapi aku masih berdiri di tempatku, kemudian Jibril berundur meninggalkanku dan aku beredar dari situ pulang kepada keluargaku."

Kisah ini diriwayatkan oleh Ibn Ishaq dengan panjang lebar dari Wahb ibn Kisan dari 'Ubayd juga.

* * * * *

Hakikat-hakikat Agung Di Sebalik Peristiwa Itu

Aku berdiri di depan peristiwa ini yang sering kita membaca di dalam kitab-kitab sirah dan kitab-kitab tafsir, kemudian kita lewati dan meninggalkannya begitu sahaja atau kita berhenti sebentar kemudian kita berlalu dari situ.

Ia merupakan satu peristiwa yang maha agung, yang tiada batas bagi keagungannya. Walau bagaimanapun kita cuba pada hari ini untuk mengetahui seluruh keagungannya, namun di sana masih banyak dari sudut-sudut peristiwa ini berada di luar kefahaman kita.

Ia adalah peristiwa yang agung dari sudut hakikatnya, dari sudut maknanya dan dari sudut kesan-kesannya kepada kehidupan seluruh manusia. Detik-detik masa berlakunya peristiwa ini merupakan detik-detik masa yang paling agung yang pernah berlalu di bumi ini di sepanjang sejarahnya.

Apakah hakikat peristiwa yang telah berlaku dalam detik-detik ini?

Kemurahan Allah Memberi Perhatian Istimewa Kepada Makhluk Insan

Hakikatnya ialah Allah Yang Maha Agung, Maha Berkuasa dan Yang Maha Besar yang memiliki seluruh alam ini telah sudi dan berkenan memandangi kepada makhluk-Nya yang bernama manusia yang duduk tersorok di satu sudut alam buana, yang namanya hampir-hampir tidak dilihat bumi, lalu ia muliakan dengan memilih salah seorang dari makhluk ini untuk menjadi pusat pancaran nur-Nya, khazanah hikmat-Nya, tempat turun kalam-Nya yang suci dan pelaksana perencanaan-perencanaan yang dikehendaki-Nya terhadap makhluk manusia ini.

Ini adalah satu hakikat yang maha agung, yang tiada batas bagi keagungannya, dan sudut-sudut keagungannya akan beransur-ansur kelihatan jelas apabila manusia mulai memahami sekadar kemampuannya hakikat Uluhiyah yang mutlak, yang azali dan abadi, dan mulai memahami hakikat Ubudiyah atau kehambaan dirinya yang terbatas, yang baru dan yang fana, kemudian ia akan merasa kemanisan kesan dari keprihatinan dan 'inayah Allah itu terhadap makhluk manusia dan menerimanya dengan penuh patuh, syukur dan gembira apabila ia memahami kalam Allah yang bergema di alam, yang diturunkan kepada manusia yang duduk tersorok di suatu alam yang kecil.

Apakah makna peristiwa ini?

Maknanya dari segi Allah S.W.T. ialah Allah adalah Tuhan Yang Maha Pemurah, Pengurnia rahmat yang melimpah-ruah, Yang Maha Penyayang, yang mencurahkan kurnia dan rahmat-Nya tanpa sesuatu sebab selain dari kerana limpah kurnia itu sendiri merupakan sebahagian dari sifat zatiyah-Nya Yang Maha Mulia.

Maknanya dari segi manusia pula ialah Allah S.W.T. telah mengurniakan kepada mereka satu penghormatan yang hampir-hampir tidak dapat, digambarkannya dan tidak berdaya disyukuri walaupun ia menghabiskan seluruh umurnya dalam keadaan sujud dan ruku', penghormatan itu ialah Allah sentiasa terkenang kepadanya, menoleh kepadanya dan membuat hubungan dengannya, dan memilih dari bangsanya seorang Rasul yang menerima wahyu-wahyu-Nya, juga kerana Allah memilih bumi ini sebagai tempat kediamannya dan sebagai tempat turun kalam suci-Nya yang bergema di merata pelusuk alam dengan khusyu' dan do'a.

Kesan Peristiwa Nuzul Al-Qur'an Selama 23 Tahun

Kesan-kesan peristiwa yang agung ini dalam seluruh kehidupan manusia telah bermula sejak awal-awal lagi, iaitu ia bermula dengan mengubah perjalanan sejarah sejak ia mula mengubah perjalanan hati manusia dan sejak Allah telah ditentukan sebagai satu-satunya pihak yang harus di pandang manusia dan sebagai satu-satunya sumber bagi manusia menerima persepsi-persepsi, nilai-nilai dan neraca pertimbangan mereka. Kini yang menjadi penentu bukannya bumi dan hawa nafsu, tetapi, ialah langit dan wahyu Ilahi.

Sejak masa ini penghuni bumi, yang tersemat hakikat ini dalam jiwa mereka, hidup secara langsung di bawah naungan dan pemeliharaan Allah. Mereka hidup dengan menumpukan pandangan mereka secara langsung kepada Allah dalam segala urusan hidup mereka baik yang kecil atau yang besar. Mereka melihat, mendengar, merasa dan bergerak di bawah perhatian Allah. Mereka mengharap Allah membimbing mereka selangkah demi selangkah ke jalan yang benar dan menghindarkan jalan yang salah. Setiap malam mereka tertunggu-tunggu turunnya wahyu Allah yang baru yang menceritakan apa yang ada di dalam hati mereka dan menyelesaikan masalah-masalah mereka dan memerintah mereka buat ini dan jangan buat itu.

Itulah satu zaman yang aneh, iaitu selama 23 tahun yang berikut selepas itu di mana terjalinnya hubungan secara langsung di antara manusia dan al-Mala'ul-A'la, satu zaman yang tidak dapat difahami hakikatnya melainkan oleh angkatan Muslimin yang pertama yang telah menghayatinya, mengalaminya dan menyaksikannya sendiri dari awal hingga akhirnya. Mereka telah mengecapi kemanisan hubungan itu dan merasakan tangan qudrat Allah

sentiasa memimpin mereka. Mereka telah melihat sendiri dari mana mereka bermula dan ke mana mereka berakhir, iaitu satu jarak perbezaan yang amat jauh yang tidak dapat diukur dengan mana-mana ukuran bumi, iaitu jarak yang wujud di dalam hati yang tidak dapat disamakan dengan jarak yang wujud di alam nyata, juga tidak dapat disamakan dengan jarak jauh yang wujud di antara bintang-bintang dan alam-alam yang lain, iaitu jarak perbezaan antara menerima bimbingan dari bumi dengan menerima bimbingan dari langit, dan jarak perbezaan mencari petunjuk dari hawa nafsu dengan mencari petunjuk dari wahyu Allah, jarak perbezaan di antara pimpinan jahiliyah dengan pimpinan Islamiyah, di antara pimpinan manusia dengan pimpinan Rabbani iaitu satu jarak perbezaan yang lebih jauh dari jarak bumi dengan langit di alam bintang-bintang.

Mereka mengenal dan mencapai kemanisan rasanya, mereka menyedari nilainya dan mereka benar-benar merasa kesan dari kehilangan zaman ini apabila Rasulullah s.a.w. kembali ke Rahmatullah dan dengan itu putuslah zaman yang cemerlang itu, iaitu satu zaman yang tidak dapat digambarkan oleh akal andainya ia tidak benar-benar berlaku di alam kenyataan.

**Abu Bakr Dan 'Umar Menangis Bersama Ummu Aiman
Kerana Terkenangkan Zaman Keputusan Wahyu**

Dari Anas r.a. katanya:

"Abu Bakr telah berkata kepada 'Umar r.a. selepas wafatnya Rasulullah s.a.w.: "Marilah pergi bersama kami ke rumah Ummu Aiman r.a. untuk mengunjunginya sebagaimana Rasulullah s.a.w. selalu mengunjunginya." Apabila kedua-duanya datang menemui Ummu Aiman ia pun menangis, lalu kedua-duanya berkata: "Mengapa mak cik menangis? Tidakkah mak cik tahu bahawa balasan yang disediakan di sisi Allah itu adalah lebih baik untuk Rasulullah s.a.w.?" Jawab Ummu Aiman: "Ya mak cik tahu bahawa balasan yang disediakan di sisi Allah itu adalah lebih baik untuk Rasulullah s.a.w., tetapi mak cik menangis kerana wahyu telah terputus dari Allah." Perkataan Ummu Aiman itu telah mengharukan kedua-duanya lalu kedua-duanya menangis bersama Ummu Aiman".²

Kesan-kesan zaman ini terus mempengaruhi kehidupan manusia sejak zaman itu hingga ke zaman ini, malah hingga ke Hari Qiamat.

Manusia telah dilahirkan semula apabila mereka mengambil nilai-nilai hidupnya dari langit bukan dari bumi, dan mengambil undang-undang dan syari'atnya dari wahyu bukan dari nafsu.

**Kini Asas-asas Sistem Hidup Ilahi Telah Pun
Ditegakkan Dengan Jelas**

Perjalanan sejarah manusia telah berubah, iaitu satu perubahan yang belum pernah berlaku sebelum itu, dan kerana itu peristiwa ini merupakan satu persimpangan jalan, di mana batu-batu tandanya kelihatan jelas, tegap dan tinggi, tidak dapat dikikis oleh zaman dan tidak pula dapat dihapuskan oleh peristiwa-peristiwa yang berlaku, dan di mana terpacak dalam hati manusia kefahaman yang jelas terhadap alam, terhadap hidup dan terhadap nilai-nilai yang belum pernah wujud sebelumnya dan tidak pernah ada selepasnya satu kefahaman lain yang syumul, bersih dan bebas dari segala perhitungan-perhitungan bumi yang serupa dengannya, di samping sifatnya yang realistik dan sesuai dengan kehidupan manusia. Asas-asas sistem hidup ilahi ini telah ditegakkan di bumi dengan jelas dan terang:

لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَيَّ
عَنْ بَيِّنَةٍ

"Agar siapa yang binasa, ia binasa selepas mendapat keterangan yang jelas dan siapa yang hidup, ia hidup selepas mendapat keterangan yang jelas."

(Surah al-Anfal: 42)

iaitu tanpa sebarang kesamaran dan kekeliruan.

Andainya berlaku kesesatan dan penyelewengan, maka ia berlaku dengan ilmu pengetahuan dan dengan sengaja.

Itulah satu peristiwa unik di zaman yang unik iaitu satu peristiwa pemutus dalam sejarah umat manusia seluruhnya, bukannya dalam sejarah satu umat atau satu generasi, satu peristiwa yang telah dirakamkan oleh seluruh alam dan hati nurani manusia. Sepatutnya pada hari ini hati nurani insan terus mengingati peristiwa yang agung ini tanpa melupakannya, dan harus mengenanginya selamanya sebagai hari kelahiran semula manusia yang hanya dapat menyaksikannya sekali sahaja di sepanjang zaman.

* * * * *

(Pentafsiran ayat-ayat 1 - 5)

Inilah ulasan bahagian awal dari surah ini, sedangkan bahagian-bahagian bakinya adalah jelas diturunkan selepasnya. Ia mengisytiharkan kepada beberapa situasi dan peristiwa yang berlaku dalam sirah Rasulullah s.a.w. pada masa-masa kebelakangan iaitu selepas beliau diperintah menyampaikan da'wah dan mendirikan ibadat solat secara terang-terangan atau selepas berlakunya penentangan-penentangan dari kaum Musyrikin, dan peristiwa-peristiwa itulah yang disyaratkan oleh ayat:

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ...

(Ayat 9 - hingga akhir)

² Dikeluarkan oleh Muslim.

Asal-usul Kejadian Manusia

Walau bagaimanapun di sana terdapat susunan yang cukup selaras di antara bahagian-bahagian surah ini, dan cukup teratur dalam penyusunan hakikat-hakikat yang dibicarakannya selepas bahagian awal ini. Dan ini menjadikan keseluruhan surah ini satu unit yang padu dan rapat hubungannya.

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ①

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②

أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

"(Wahai Muhammad!) Bacalah dengan nama Tuhanmu yang telah menciptakan (seluruh makhluk)(1). Ia telah menciptakan manusia dari segumpal darah(2). Bacalah dan Tuhanmulah Yang Paling Pemurah(3). Yang mengajar dengan pena(4). Ia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya."(5)

Itulah surah pertama Al-Qur'an. Ia dimulakan dengan nama Allah. Ia mengarahkan Rasul-Nya s.a.w. pada kali yang pertama beliau berhubung dengan al-Mala'ul-A'la, dan pada kali pertama beliau menghayunkan langkahnya di jalan da'wah di mana beliau dipilih Allah untuknya. Allah mengarah beliau supaya membaca dengan nama Allah:

أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ

"(Wahai Muhammad!) Bacalah dengan nama Tuhanmu."(1)

Ayat ini dimulakan dengan menyebut secara umum salah satu dari sifat-sifat Allah iaitu sifat mencipta dan memulakan penciptaan:

الَّذِي خَلَقَ ①

"Yang telah menciptakan (seluruh makhluk)."(1)

Kemudian diiringi dengan menyebut khusus tentang penciptaan dan asal mula kejadian makhluk manusia:

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ②

"Ia telah menciptakan manusia dari segumpal darah."(2)

Yakni dari titik darah beku yang melekat di dalam rahim, iaitu dari asal mula yang sangat kecil dan bersahaja, kemudian dengan limpah kemurahan-Nya dan dengan qudrat kuasa-Nya. Allah mengangkat segumpal darah itu kepada darjat manusia yang mengerti dan boleh belajar:

أَقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ ③ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ④

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

"Bacalah dan Tuhanmulah Yang Paling Pemurah(3). Yang mengajar dengan pena(4). Ia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya."(5)

Itu adalah satu perpindahan yang amat jauh di antara asal mula dengan akhir kesudahan, tetapi Allah Maha Kuasa dan Maha Pemurah dan kerana itulah berlakunya perpindahan yang menakjubkan itu.

Peranan Pena Dalam Perkembangan Budaya Manusia

Di samping menjelaskan hakikat penciptaan manusia, ayat itu juga menjelaskan hakikat mengajar iaitu bagaimana Allah mengajar manusia dengan pena, kerana pena selama-lamanya merupakan alat mengajar yang paling luas dan paling mendalam kesannya dalam kehidupan manusia. Pada masa itu, hakikat peranan pena belum lagi jelas seperti yang kita ketahui dalam kehidupan manusia sekarang ini. Tetapi Allah S.W.T. amat mengetahui nilai pena, kerana itulah Ia menyebutkannya pada detik pertama kemunculan agama yang terakhir bagi umat manusia dan pada surah yang pertama dari surah-surah Al-Qur'anul-Karim. Namun begitu Rasulullah s.a.w. sendiri yang membawa surah ini bukanlah seorang yang pandai menulis dengan pena. Oleh itu, andainya Al-Qur'an itu bukannya wahyu dan Allah, malah perkataan yang dikarangkan oleh beliau, tentulah beliau tidak akan menonjolkan hakikat peranan pena itu pada detik pertama da'wahnya, hakikat ini tentulah tidak tertonjol andainya Al-Qur'an itu bukannya wahyu dan bukannya perutusan dari Allah.

Allah Sumber Ilmu Pengetahuan

Kemudian ayat ini menjelaskan sumber pengajaran iaitu sumbernya ialah Allah. Dari Allah, manusia, mengambil ilmu pengetahuan yang telah dan sedang diketahuinya. Dari Allah, manusia mengetahui segala rahsia alam yang dibuka kepadanya, mengetahui segala rahsia kehidupan dan rahsia-rahsia dirinya sendiri. Segala-galanya datang dari satu sumber, dan di sana tiada sumber yang lain dari Allah.

Dengan bahagian awal surah ini, yang diturunkan pada detik pertama Rasulullah s.a.w. berhubung dengan al-Mala'ul-A'la, diletakkan batu asas kefahaman keimanan yang luas, iaitu setiap urusan, setiap gerak langkah dan setiap tindakan hendaklah dimulakan dengan nama Allah dan diteruskan dengan nama Allah. Kepada Allah ia menuju dan kepada-Nya ia kembali. Dan Allah itulah yang mencipta dan Dialah juga yang mengajar. Dari Allah asal mula kejadian dan dari Allah datangnya segala pengajaran dan segala ilmu pengetahuan. Manusia belajar dan mengajar, dan seluruhnya bersumberkan Allah yang Mencipta dan Mengajar:

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ ⑤

"Ia mengajar manusia apa yang tidak diketahuinya."(5)

Hakikat pertama Al-Qur'an yang diterima oleh Rasulullah s.a.w. inilah yang terus mengawal

perasaannya, mengawal lidahnya, mengawal tindak-tanduknya di sepanjang hidupnya selaku asas keimanan yang pertama.

Bagaimana Rasulullah s.a.w. Mengingati Allah?

Ujar al-Imam Syamsuddin Abu Abdullah Muhammad ibn Qayyim al-Juziyah dalam kitabnya *زاد المعاد في هدى خير العباد* menyaringkan contoh-contoh teladan yang ditunjukkan oleh Rasulullah s.a.w. dalam amalan menyebut dan mengingati Allah:

Nabi s.a.w. adalah seorang manusia yang paling sempurna ingatan dan sebutannya terhadap Allah 'Azzawajalla, malah semua perkataan dan percakapannya adalah mengenai peringatan kepada Allah dan segala sesuatu yang berhubung dengannya. Semua perintah, larangan dan perundangannya yang disampaikan kepada umat Muslimin merupakan peringatan darinya terhadap Allah. Semua penjelasannya tentang nama-nama Allah, sifat-sifat-Nya, hukum-hukum-Nya, tindakan-tindakan-Nya, janji-janji-Nya yang baik dan janji-janji 'azab seksa-Nya, merupakan peringatan darinya terhadap Allah. Segala sanjungan dan kesyukurannya terhadap ni'mat-ni'mat Allah, segala kata-katanya yang mengagung-agungkan Allah, segala tahmidnya dan segala tasbihnya, merupakan peringatan darinya terhadap Allah. Segala permohonan dan do'a-do'anya, segala kegemaran dan ketakutannya, merupakan peringatan darinya terhadap Allah. Segala diam dan senyapnya merupakan kenangan hatinya terhadap Allah. Beliau adalah seorang yang mengingati Allah di sepanjang masa dan dalam semua keadaannya. Ingatan dan kenangannya terhadap Allah adalah berlangsung bersama gerak nafasnya, sama ada dia berdiri, duduk, baring, berjalan kaki, menunggang, pergi dan singgah, berlepas dan berhenti dalam persafiran.

Zikir Dan Do'anya Selepas Bangkit Dari Tidur

Apabila beliau bangkit dari tidurnya, beliau membaca:

الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا وإليه النشور.

"Segala sanjungan itu terpulang kepada Allah yang menghidupkan kita setelah Ia mematikan kita dan kepada-Nya kita kembali."

Ujar Aisyah r.a.: Apabila beliau bangkit sembahyang di waktu malam ia mengucapkan *الله أكبر* sepuluh kali dan *لا إله إلا الله* sepuluh kali kemudian ia berdo'a sepuluh kali:

اللهم إني أعوذ بك من ضيق الدنيا وضيق يوم القيامة.

"Ya Tuhanku, aku berlindung pada-Mu dari kesulitan dunia dan kesulitan hari Qiamat."

Kemudian barulah ia mulakan solat. Ujar Aisyah r.a. lagi: Menurut kebiasaannya apabila beliau bangkit di waktu malam beliau membaca:

لا إله إلا أنت سبحانك اللهم أستغفركَ لذنبِي
وَأَسْأَلُكَ رَحْمَتَكَ . اللهم زدني علماً ولا تزغ قلبي بعد
إِذْ هَدَيْتَنِي وَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً ، إِنَّكَ أَنْتَ
الْوَهَّابُ.

"Tiada Tuhan yang layak disembah melainkan hanya Engkau, Maha Sucilah Engkau. Ya Tuhanku! Aku pohon keampunan dari-Mu terhadap dosa-dosaku dan aku pohon limpah rahmat-Mu. Ya Tuhanku! Tambahkan ilmu untukku dan janganlah Engkau pesongkan hatiku ke jalan yang sesat setelah Engkau berikan hidayat kepadaku dan kurniakanlah kepadaku rahmat dari sisi-Mu. Sesungguhnya Engkan Tuhan Yang Maha Pengurnia."

(Hadith ini disebut oleh Abu Daud)

Dan beliau bersabda: "Barang siapa yang bangkit di waktu malam dan membaca:

لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد
وهو على كل شيء قدير ، الحمد لله وسبحان الله ولا
إله إلا الله والله أكبر ولا حول ولا قوة إلا بالله العلي
العظيم .

Kemudian berdo'a:

اللهم اغفر لي .

atau lain-lain do'a nescaya dimakbulkan do'anya. Dan jika ia mengambil wudhu' dan mendirikan solat nescaya diterima solatnya."³

Ibn 'Abbas telah menceritakan tentang Rasulullah s.a.w. pada malam ia bermalam di rumahnya. Katanya: Apabila beliau bangkit dari tidur beliau mendongakkan kepalanya ke langit dan membaca sepuluh ayat yang akhir dari Surah Aali 'Imran iaitu:

Kemudian berdo'a:

اللهم لك الحمد أنت نور السماوات والأرض ومن
فيهن . ولك الحمد أنت قيم السماوات والأرض ومن
فيهن . ولك الحمد أنت الحق ، ووعدك الحق ،
وقولك الحق ، ولقاؤك الحق ، والجنة حق ، والنار
حق ، والنبيون حق ، ومحمد حق ، والساعة حق ،
اللهم لك أسلمت ، وبك آمنت ، و عليك توكلت ،
وإليك أنبت ، وبك خاصمت ، وإليك حاكمت ،
فاغفر لي ما قدمت وما أخرت ، وما أسررت وما

³ Hadith ini disebut oleh al-Bukhari.

أعلنت . أنت إلهي لا إله إلا أنت ، ولا حول ولا قوة
إلا بالله العلي العظيم .

"Ya Tuhanku! Segala kepujian terpulang kepada-Mu, Engkaulah cahaya yang menerangi langit dan bumi dan segala penduduknya. Segala kepujian terpulang kepada-Mu, Engkaulah Pentadbir langit dan bumi dan segala penduduknya. Segala kepujian terpulang kepada-Mu, Engkaulah Tuhan yang sebenar dan segala janji-Mu adalah benar, segala firman-Mu adalah benar, pertemuan dengan-Mu di Hari Akhirat adalah benar, balasan Syurga adalah benar, balasan Neraka adalah benar, seluruh nabi-nabi adalah benar, Muhammad adalah benar dan Hari Qiamat adalah benar. Ya Tuhanku! Kepada-Mu aku berserah dan kepada-Mu aku beriman, kepada-Mu aku bertawakkal dan kepada-Mu aku kembali, dengan pertolongan-Mu aku berlawan dan kepada-Mu aku berhakim. Dan ampunkan segala dosaku yang telah lepas dan segala dosaku yang kemudian, ampunkan segala dosa yang ku lakukannya secara sulit dan segala dosa yang ku lakukan secara terang-terangan. Engkaulah Tuhanku, tiada tuhan yang layak disembah melainkan Engkau, dan tiada daya dan upaya melainkan dengan pertolongan Allah Yang Maha Tinggi dan Maha Besar."

Ujar Aisyah r.a.: Biasanya Rasulullah s.a.w. apabila bangun di waktu malam beliau berdo'a:

اللهم رب جبرائيل و ميكائيل و إسرافيل ، فاطر
السموات والأرض ، عالم الغيب والشهادة ، أنت
تحكم بين عبادك فيما كانوا فيه يختلفون ، اهدني لما
اختلف فيه من الحق بإذنك ، إنك تهدي من تشاء إلى
صراط مستقيم .

"Ya Tuhanku, Tuhan Jibril, Mikail dan Israfil, Tuhan Pencipta langit dan bumi, Tuhan yang mengetahui yang ghaib dan nyata, Engkaulah yang mengadili di antara hamba-Mu dalam perkara-perkara yang menjadi bahan perselisihan mereka. Tunjukkanlah mana yang benar kepadaku di dalam perkara-perkara yang dipertikaikan itu. Sesungguhnya Engkaulah yang memberi hidayat kepada sesiapa yang dikehendaki-Mu ke jalan yang lurus."

Dan mungkin juga Aisyah berkata: "Adalah Rasulullah s.a.w. memulakan solatnya dengan bacaan tersebut."

Zikir Selepas Solat Witir

Biasanya apabila beliau selesai mendirikan Solat Witir beliau membaca:

سبحان الله القدوس .

(tiga kali), dengan memanjangkan suaranya pada kali yang ketiga.

Zikir Dan Do'anya Ketika Keluar Dari Rumah

Biasanya apabila beliau keluar dari rumahnya beliau membaca:

بسم الله توكلت على الله ، اللهم إني أعوذ بك أن أضل
أو أضل ، أو أزل أو أزل ، أو أظلم أو أظلم ، أو
أجهل أو يجهل عليّ .

"Dengan nama Allah, aku bertawakkal kepada Allah. Ya Tuhanku! Aku berindung kepadamu dari menyesatkan orang atau disesatkan orang, atau dari menggelincirkan orang lain atau dari digelincirkan dari jalan yang benar, atau menganiayai orang atau dianiayai orang, atau bertindak bodoh atau diperbodohkan orang."⁴

Sabda Rasulullah s.a.w.: "Siapa yang membaca apabila keluar dari rumahnya:

بسم الله توكلت على الله ولا حول ولا قوة إلا بالله .

Nescaya dijawab kepadanya:

هديت وكفيت ووقيت وتنحي عنه الشيطان .

"Engkau diberi hidayat, diberi perlindungan dan keselamatan, dan syaitan menjauhkan diri darinya."⁵

Ibn 'Abbas menceritakan hal Nabi s.a.w. semasa ia bermalam di rumahnya, katanya: Beliau keluar untuk mengerjakan Solatul-Fajr sambil berdo'a:

اللهم اجعل في قلبي نوراً ، واجعل في لساني نوراً ،
واجعل في سمعي نوراً ، واجعل في بصري نوراً ،
واجعل من خلقي نوراً ، ومن أمتي نوراً ، واجعل
من فوقي نوراً ، واجعل من تحتي نوراً ، اللهم أعظم
لي نوراً .

"Ya Tuhanku! Letakkan pancaran nur dalam hatiku, letakkan pancaran nur pada lidahku, letakkan pancaran nur dalam pendengaran-ku, letakkan pancaran nur dalam penglihatan-ku, letakkan pancaran nur di belakangku, letakkan pancaran nur di hadapanku, letakkan pancaran nur di atasku dan letakkan pancaran nur di bawahku. Ya Tuhanku! Besarkanlah pancaran nur untukku."

Ujar Fadl ibn Marzuq dari 'Atiyah al-'Awfi dari Abu Sa'id al-Khudri katanya: Sabda Rasulullah s.a.w.:

ما خرج رجل من بيته إلى الصلاة ، فقال : اللهم إني
أسألك بحق السائلين عليك ، وبحق ممشاي إليك ،
فإني لم أخرج بطراً ولا أشراً ولا رياء ولا سمعة ، وإنما
خرجت اتقاء سخطك ، وابتغاء مرضاتك ، أسألك
أن تنقذني من النار ، وأن تغفر لي ذنوبي ، فإنه لا يغفر
الذنوب إلا أنت . إلا وكل الله به سبعين ألف ملك

⁴ Hadith Sahih.

⁵ Hadith Hasan.

يستغفرون له ، وأقبل الله عليه بوجهه حتى يقضي
صلاته .

"Tiada seorang yang keluar dari rumahnya untuk mengerjakan solat, lalu berdo'a: 'Ya Tuhanku, aku pohon kepada-Mu dengan hak orang-orang yang memohon kepada-Mu dengan hak kepenatan perjalananku kepada-Mu, sesungguhnya aku bukan keluar sembahyang kerana sombong dan megah dan bukan pula kerana ria' dan ingin mendapat kepujian, malah aku keluar sembahyang kerana melindungi diri dari kemurkaan-Mu dan kerana mencari keredhaan-Mu, aku pohon pada-Mu supaya Engkau selamatkan aku dari api Neraka dan supaya Engkau ampunkan dosaku kerana tiada yang mengampunkan dosa melainkan Engkau. 'Tiada yang berbuat demikian melainkan Allah tugaskan tujuh puluh ribu malaikat memohon ampun untuknya dan Allah akan memandang kepadanya sehingga ia selesai mengerjakan solatnya."

Bacaan Ketika Memasuki Masjid

Abu Daud menyebut cerita Nabi s.a.w. iaitu apabila beliau masuk ke dalam masjid, beliau berkata:

أعوذ بالله العظيم ، بوجهه الكريم ، وسلطانه
القديم، من الشيطان الرجيم .

"Aku berlindung pada Allah Yang Maha Besar, pada Zat-Nya yang Maha Pemurah dan pada Kuasa-Nya yang qadim dari syaitan yang terkutuk."

Siapa yang berkata demikian, maka syaitan akan berkata: "Dia terselamat dari gangguanku di sepanjang hari itu."

Sabda Rasulullah s.a.w.:

إذا دخل أحدكم المسجد فليصل وليسلم على النبي -
صلى الله عليه وسلم - وليقل : اللهم افتح لي أبواب
رحمتك ، فإذا خرج فليقل : اللهم إني أسألك من
فضلك .

"Apabila seseorang kamu masuk masjid, maka hendaklah ia berselawat dan bertaslim ke atas Nabi s.a.w. dan berdo'a: Ya Tuhanku, bukalah untukku pintu rahmat-Mu. Dan apabila ia keluar hendaklah ia berdo'a: Ya Tuhanku! Aku pohon limpah kurniamu."

Abu Daud juga menyebut cerita apabila Nabi s.a.w. masuk ke dalam masjid beliau berdo'a:

اللهم اغفر لي ذنوبي وافتح لي أبواب رحمتك .

"Ya Allah, ya Tuhanku! Ampunkanlah dosa-dosaku dan bukakanlah pintu-pintu rahmat-Mu kepadaku."

Do'a Ketika Keluar Masjid

Kemudian apabila beliau keluar dari masjid beliau berdo'a:

اللهم اغفر لي ذنوبي ، وافتح لي أبواب فضلك .

"Ya Allah, ya Tuhanku! Ampunkanlah dosa-dosaku dan bukakanlah pintu-pintu limpah kurnia-Mu."

Zikirnya Menjelang Waktu Pagi

Biasanya apabila beliau sembahyang Subuh, beliau duduk di tempat solatnya berzikir mengingati Allah 'Azzawajalla hingga matahari naik dan apabila menjelang pagi beliau berdo'a:

اللهم بك أصبحنا ، وبك أمسينا ، وبك نحيا ، وبك
نموت وإليك النشور .

"Ya Tuhanku, dengan rahmat-Mu kami selamat berada di waktu pagi, dan dengan rahmat-Mu kami selamat berada di waktu petang, dan dengan rahmat-Mu kami hidup, dan dengan rahmat-Mu kami mati dan kepada-Mu kami kembali."⁶

Beliau juga berdo'a begini:

أصبحنا وأصبح الملك لله ، والحمد لله ، ولا إله إلا الله
وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد وهو على كل
شيء قدير ، رب أسألك خير ما في هذا اليوم وخير ما
بعده . وأعوذ بك من شر هذا اليوم وشر ما بعده . رب
أعوذ بك من الكسل وسوء الكبر . رب أعوذ بك من
عذاب في النار وعذاب في القبر .

"Kami selamat berada di waktu pagi dan seluruh kerajaan alam adalah milik Allah, segala kepujian terpulang kepada Allah, dan tiada Tuhan yang layak disembah melainkan Allah Yang Tunggal, tiada sekutu bagi-Nya, Ia memiliki seluruh kerajaan alam dan seluruh kepujian dan Dia adalah Tuhan Yang Maha Kuasa di atas segala sesuatu. Ya Tuhanku! Aku pohon dari-Mu segala kebaikan yang ada pada hari ini dan pada hari selepasnya, dan aku berlindung dengan rahmat-Mu dari segala kejahatan yang ada pada hari ini dan pada hari selepasnya. Ya Tuhanku! Aku berlindung dengan rahmat-Mu dari perangai malas dan umur yang sangat tua. Ya Tuhanku! Aku berlindung dengan rahmat-Mu dari keseksaan di dalam Neraka dan dari keseksaan di dalam kubur."

Zikirnya Di Waktu Petang

Dan apabila ia berada di waktu petang beliau berkata:

أمسينا وأمسى الملك ربه ... الخ

"Kami selamat berada di waktu petang dan seluruh kerajaan adalah milik Allah..... hingga akhir bacaan tadi"

Abu Bakr r.a. telah berkata kepada beliau: "Suruhlah aku membaca beberapa kalimah do'a apabila aku berada di waktu pagi dan apabila aku berada di waktu petang." Jawab beliau bacalah:

اللهم فاطر السموات والأرض، عالم الغيب والشهادة،
رب كل شيء مليكه ومالكة . أشهد أن لا إله إلا أنت

⁶ Hadith Sahih.

أعوذ بك من شر نفسي وشر الشيطان وشركه ، وأن
أقترف على نفسي سوءاً أو أجره إلى مسلم .

"Ya Tuhanku, Tuhan Pencipta langit dan bumi, Tuhan yang mengetahui yang ghaib dan yang nyata, Tuhan yang memelihara segala sesuatu, yang menguasainya dan memilikinya. Aku bersaksi tiada Tuhan yang layak disembah melainkan Engkau, aku berlindung dengan rahmat-Mu dari kejahatan diriku dan dari kejahatan syaitan dan perangkap-perangkap-nya, dan dari melakukan kejahatan ke atas diriku atau menarikkan kejahatan itu kepada mana-mana orang Islam."

Sabda Rasulullah s.a.w.: "Bacalah do'a ini apabila engkau berada di waktu pagi atau di waktu petang atau engkau hendak tidur."

Do'anya Ketika Memakai Pakaian Baru

Biasanya apabila beliau memakai pakaian-pakaian baru, beliau berdo'a:

اللهم لك الحمد ، أنت كسوتني ، أسألك خيرهِ وخير
ما صنع له ، وأعوذ بك من شرهِ وشر ما صنع له .

"Ya Tuhanku! Seluruh kepujian terpulang kepada-Mu, Engkaulah yang telah mengurniakan pakaian ini kepadaku, aku pohon dari-Mu kebbaikannya dan kebaikan tujuan yang dibuat kerananya, dan aku berlindung dengan rahmat-Mu dari kejahatannya dan kejahatan tujuan yang dibuat kerananya." ⁷

Do'a Dan Zikirnya Ketika Pulang Ke Rumah

Dia juga menyebut cerita Rasulullah s.a.w. iaitu biasanya apabila beliau pulang ke rumahnya beliau berkata:

الحمد لله الذي كفاني وآواني ، والحمد لله الذي أطعمني
وسقاني ، والحمد لله الذي منَّ عليّ ، أسألك أن تجبرني
من النار .

"Segala kepujian itu terpulang kepada Allah yang telah memberi perlindungan dan kediaman kepadaku, segala kepujian itu terpulang kepada Allah yang telah mengurniakan makanan dan minuman kepadaku, dan segala kepujian itu terpulang kepada Allah yang telah mengurniakan ni'mat kepadaku. Aku pohon kemurahan-Mu supaya melindungi dari api Neraka."

Bacaannya Ketika Masuk Dan Keluar Tandas

Menurut hadith yang diriwayatkan dalam Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim, Rasulullah s.a.w. membaca ketika masuk tandas:

اللهم إني أعوذ بك من الخبث والخبائث .

"Ya Tuhanku! Aku berlindung dengan rahmat-Mu dari kejahatan syaitan jantan dan syaitan betina."

Dan apabila beliau keluar dari tandas beliau berkata:

غفرانك .

"Aku pohon keampunan-Mu."

Bacaan Apabila Hendak Mengambil Wudhu'

Tersebut dalam hadith: Apabila beliau meletakkan tangannya ke dalam bekas yang berisi air beliau menyuruh para Sahabatnya: "Hendaklah kamu (mulakan) dengan mengambil wudhu' dengan membaca Bismillah".

Dia juga menyebut beliau berdo'a:

الحمد لله الذي أذهب عني الأذى وعافاني .

"Segala kepujian itu terpulang kepada Allah Tuhan yang telah menghilangkan dariku kekotoran yang menyakiti dan memberi 'afiat kepadaku."⁸

Do'anya Ketika Melihat Anak Bulan

Apabila beliau melihat anak bulan beliau berdo'a:

اللهم أهله علينا بالأمن والإيمان ، والسلامة والإسلام
ربّي وربك الله .

"Ya Tuhanku! Zahirkanlah anak bulan itu kepada kami dengan keamanan dan iman dan dengan keselamatan dan Islam. Allah itu Tuhanku dan Tuhanmu."⁹

Bacaan Bismillah Ketika Menjamah Makanan

Apabila beliau menjamah makanan, beliau membaca (بسم الله) dan menyuruh setiap orang yang hendak makan supaya membaca (بسم الله) dan jika ia lupa menyebutkannya pada permulaan, maka hendaklah ia membaca.

باسم الله في أوله وآخره .

"Dengan nama Allah di awal dan di akhirnya."¹⁰

Demikianlah segala kegiatan hidup Rasulullah s.a.w. adalah terpengaruh dengan arahan Ilahi (Bacalah dengan nama Tuhanmu yang telah mencipta) yang telah diterima olehnya dalam detik pertama beliau dibangkit menjadi Rasul, dan arahan inilah yang menjadi tapak yang kuat bagi kefahaman keimanannya.

* * * * *

(Pentafsiran ayat-ayat 6 - 8)

Sepatutnya kesedaran terhadap hakikat bahawa Allah sebagai Tuhan yang mencipta, Tuhan yang mengajar dan Tuhan yang mencurahkan limpah kurnia-Nya mendorong manusia ke arah mengenal Allah dan bersyukur kepada-Nya, tetapi apa yang telah berlaku ialah sebaliknya, dan penyelewengan inilah yang diperkatakan dalam bahagian kedua surah ini:

⁸ Disebut oleh Ibnu Majah.

⁹ Kata at-Tirmizi, ini adalah hadith hasan.

¹⁰ Hadith Sahih.

⁷ Hadith Sahih.

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا

أَن رَّءَاهُ أَسْتَغْنَى ۚ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۗ

"Ingatlah! Sebenarnya manusia itu bersifat melampau dan takbur(6). Kerana melihat dirinya mempunyai harta kekayaan(7). Sesungguhnya kepada Tuhanmulah titik persembahan."(8)

Manusia Lupakan Daratan Apabila Menjadi Hartawan

Allah itulah yang telah memberi rezeki dan mengurniakan kekayaan kepada manusia di samping menciptakan mereka, memuliakan mereka dan mengajar ilmu pengetahuan kepada mereka, tetapi manusia pada umumnya, kecuali mereka yang dilindungi imannya, tidak bersyukur apabila mereka diberi ni'mat harta hingga mereka kaya raya. Mereka tidak mengenal punca ni'mat yang menjadikan mereka kaya iaitu punca yang telah mencipta dan memberi ilmu pengetahuan dan rezeki kepada mereka. Mereka bertindak melampau, sombong dan takbur, sedangkan sepatutnya mereka mengenal Allah dan bersyukur kepada-Nya.

Sesudah ayat ini menunjukkan gambaran manusia pelampau yang lupakan asal kejadiannya dan berlagak takbur dan sombong kerana merasa sudah kaya, maka ia iringi pula dengan ancaman secara tidak langsung:

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۗ

"Sesungguhnya kepada Tuhanmulah titik persembahan."(8)

Yakni ke mana lagi manusia pelampau yang sombong, kerana merasa sudah kaya itu, akan pergi?

Konsep Balik Kepada Allah

Sekaligus itu juga ayat ini mengemukakan satu dasar dari dasar-dasar kefahaman keimanan iaitu dasar persembahan kepada Allah iaitu dasar persembahan kepada Allah dalam segala perkara dan urusan, dalam segala niat dan tindakan. Kerana di sana tidak ada tidak persembahan yang lain dari Allah. Hanya kepada Allah sahaja pulangnya manusia yang salih dan manusia yang jahat, manusia yang ta'at dan manusia yang menderhaka, manusia yang benar dan manusia yang batil, manusia yang baik dan manusia yang fasiq, manusia yang kaya dan manusia yang miskin. Hanya kepada Allah jua kembalinya manusia pelampau yang angkuh yang merasa dirinya sudah kaya itu. Segala-galanya akan kembali kepada Allah, kerana dari Allah mereka bermula dan kepada Allah mereka akan berakhir.

Demikianlah berkumpulnya di dalam dua bahagian ayat ini sudut-sudut pembicaraan kefahaman keimanan, iaitu penciptaan, penghormatan dan pengajaran Allah kepada makhluk insan kemudian diakhiri dengan titik persembahan dan kepulangan kepada Allah Yang Maha Esa yang tiada sekutu bagi-Nya:

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الرُّجْعَىٰ ۗ

"Sesungguhnya kepada Tuhanmulah titik persembahan."(8)

(Pentafsiran ayat-ayat 9 - 14)

Sifat Angkuh Yang Keji

Bahagian yang ketiga dari surah-surah yang pendek ini menayangkan satu gambaran dari sifat-sifat keterlaluan dan keangkuhan yang keji, yang menimbulkan rasa takjub dan kaget dengan gaya pengungkapan Al-Qur'an yang unik:

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۙ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۚ

أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ عَلَىٰ الْهُدَىٰ ۚ

أَوْ أَمَرَ بِالتَّقْوَىٰ ۚ أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ ۚ

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ ۚ

"Apakah pandanganmu terhadap orang yang melarang(9). Seorang hamba Allah apabila ia hendak mengerjakan solat?(10). Apakah pandanganmu jika orang yang dilarang itu berada di atas jalan hidayat?(11). Atau menyuruh orang lain bertaqwa kepada Allah?(12). Apakah pandanganmu jika orang yang melarang itu mendustakan (agama Allah) dan berpaling darinya?(13). Tidakkah ia mengetahui bahawa Allah itu melihat?"(14)

Ayat-ayat ini begitu jelas mencemuh dan membayangkan rasa ta'jub di atas perbuatan keji yang dinyatakan dalam satu cara pengungkapan yang tidak dapat ditandingi dalam bahasa persuratan dan tidak dapat diungkap melainkan dengan uslub bahasa wahyu yang hidup yang mengungkap dengan sentuhan yang putus-putus tetapi lincah dan pantas.

أَرَأَيْتَ

"Apakah pandanganmu?"(9)

Apakah fikiranmu terhadap perbuatan yang keji ini? Apakah perbuatan ini wajar berlaku?

أَرَأَيْتَ الَّذِي يَنْهَىٰ ۙ عَبْدًا إِذَا صَلَّىٰ ۚ

"Apakah pandanganmu terhadap orang yang melarang(9). Seorang hamba Allah apabila ia hendak mengerjakan solat?"(10)

Apakah pandanganmu apabila orang ini menambahkan perbuatannya yang keji dan buruk itu dengan satu perbuatan keji dan buruk yang lain? Apakah pandanganmu terhadap orang yang telah diganggu dan dihalang dari mengelakan solatnya sedangkan dia seorang yang memperjuangkan hidayat Allah dan menyuruh manusia bertaqwa? Apakah patut dia diganggu dan dihalang, sedangkan

dia membawa petunjuk Allah dan menyuruh manusia bertaqwa kepada Allah?

Apakah pandanganmu jika orang ini menambahkan perbuatannya yang keji itu dengan satu perbuatan yang lebih keji?

أَرَأَيْتَ إِنْ كَذَّبَ وَتَوَلَّىٰ

"Apakah pandanganmu jika orang yang melarang itu mendustakan (agama Allah) dan berpaling darinya?" (13)

Di sini datanglah ancaman Allah secara halus:

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

"Tidakkah ia mengetahui bahawa Allah itu melihat?" (14)

iaitu melihat tindak-tanduknya yang mendustakan agama Allah dan berpaling darinya, dan seterusnya melihat perbuatannya yang melarang orang Mu'min dari mengerjakan ibadat solat itu, sedangkan orang itu berada di atas jalan hidayat dan menyuruh bertaqwa. Allah melihat dan di sebalik penglihatan itu ada akibatnya:

أَلَمْ يَعْلَم بِأَنَّ اللَّهَ يَرَىٰ

"Tidakkah ia mengetahui bahawa Allah itu melihat?" (14)

(Pentafsiran ayat-ayat 15 - 18)

Di hadapan pemandangan manusia pelampau yang menentang da'wah, keimanan dan keta'atan kepada Allah ditonjolkan amaran akhir yang tegas iaitu satu amaran yang terbuka bukan lagi satu amaran secara halus:

كَلَّا لَئِنْ لَّمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ

نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ وَ سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ

"Tidak sekali-kali begitu, demi sesungguhnya jika ia tidak berhenti (dari perbuatannya yang keji itu) nescaya Kami akan tarikkan ubun-ubunnya(15). Iaitu ubun-ubun manusia yang pendusta dan berdosa(16). Biarlah dia memanggil kuncu-kuncunya(17). Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah." (18)

Amaran ini merupakan amaran yang tepat pada waktunya dengan menggunakan kata-kata yang kasar.

Ungkapan "Kami akan tarikkan" adalah satu ungkapan yang kasar dan bunyi ungkapan "tarik" itu sendiri membayangkan maknanya yang kasar iaitu mengheret dengan kasar.

Maksud dari kata-kata "ubun-ubun" ialah dahi, iaitu bahagian anggota yang selalu diangkat tinggi-

tinggi oleh orang yang berlagak sombong dan takbur, iaitu ubun-ubun yang memang wajar ditarik dan ditumbangkan:

نَاصِيَةٍ كَذِبَةٍ خَاطِئَةٍ

"Iaitu ubun-ubun manusia yang pendusta dan berdosa." (16)

Inilah masa ubun-ubun itu ditarik dan ditumbangkan dan andainya terlintas di hatinya untuk memanggil kaum keluarga dan sahabat-sahabatnya untuk membantunya, maka:

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ

"Biarlah dia memanggil kuncu-kuncunya." (17)

Dan pihak Kami:

سَنَدْعُ الزَّبَانِيَةَ

"Kami akan memanggil malaikat Zabaniyah." (18)

Kesudahan dari perlawanan ini dapat diketahui dengan mudah.

(Pentafsiran ayat 19)

Dalam tayangan pemandangan akhir yang mengerikan itu ditamatkan surah ini dengan mengarahkan orang Mu'min yang patuh supaya tetap teguh beriman dan melakukan keta'atan:

كَلَّا لَا تَطْعَهُ وَاسْجُدْ وَاقْتَرِبْ

"Tidak sekali-kali! Janganlah engkau menurut kehendaknya, malah sujudlah dan dampingilah dirimu kepada Allah." (19)

Cerita Abu Jahl Melarang Rasulullah s.a.w. Mengerjakan Solat

Yakni jangan sekali-kali engkau tunduk kepada manusia bongkak yang menghalangi engkau dari solat dan da'wah itu, malah sujudlah kepada Tuhanmu dan dampingilah dirimu kepada-Nya dengan keta'atan dan amalan-amalan ibadat, dan tinggalkan sahaja manusia yang bongkak dan menghalang itu kepada malaikat Zabaniyah.

Menurut setengah-setengah riwayat yang sahih, surah ini - selain dari bahagian yang pertama - adalah diturunkan kerana perbuatan Abu Jahl semasa ia lalu dan melihat Rasulullah s.a.w. sedang bersembahyang di Maqam Ibrahim, lalu ia berkata: "Wahai Muhammad! Bukankah aku melarang engkau bersembahyang?" Lalu Rasulullah s.a.w. menjawab dengan kata-kata yang kasar kepadanya. Dan barangkali peristiwa inilah yang membuat Rasulullah s.a.w. memegang leher Abu Jahl berkata kepadanya:

أَوَلَيْكَ فَاؤُلَىٰ

"Awaslah engkau! Awaslah engkau!"

(Surah al-Qiamat: 34)

Lalu dijawab Abu Jahl: "Dengan hak apakah engkau mengancam aku? Demi Allah, akulah orang yang paling ramai pengikut-pengikut di wadi ini." Kerana itulah Allah menurunkan ayat:

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ ۖ

"Biarlah dia memanggil kuncu-kuncunya." (17)

Ujar ibn 'Abbas: "Jika Abu Jahl memanggil kuncu-kuncunya nescaya ia akan dibinasakan malaikat 'Azab pada sa'at itu juga."

Walau bagaimanapun, pengertian ayat ini adalah ditujukan kepada semua orang Mu'min yang ta'at, patuh mengerjakan ibadat dan berjuang menyampaikan da'wah Allah dan kepada semua pelampau yang zalim yang menahan orang-orang Mu'min mengerjakan ibadat solat, mengugut mereka yang melakukan keta'atan dan merasa angkuh dengan kekuatannya. Arahan Rabbani ialah:

كَأَلَّا تَطْغَىٰ ۖ وَأَسْجُدْ وَاقْتَرِبْ ۖ

"Tidak sekali-kali! Janganlah engkau menurut kehendaknya, malah sujudlah dan dampingilah dirimu kepada Allah." (19)

Demikianlah keselarasan semua bahagian surah ini dan kesepaduan nada-nada pernyataannya.
